

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

วันที่ ๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๔
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวศวดี ทาลีราช
ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ (ภาษาเยอรมัน)
กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ

เนื้อหาข่าวของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ (หมวดเศรษฐศาสตร์)

มณฑลทางด้านตะวันออกของประเทศสวิตเซอร์แลนด์มีจำนวนผู้ว่างงานเพิ่มมากขึ้น

ในเดือนตุลาคมที่ผ่านมาจำนวนผู้ว่างงานในมณฑลทางด้านตะวันออกของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ มีเพิ่มมากขึ้น มณฑลที่มีจำนวนผู้ว่างงานมากที่สุดคือมณฑลเกราบูนเดล ซึ่งเป็นมณฑลที่มีชื่อเสียงในด้านการท่องเที่ยว โดยมีมณฑลนี้มีอัตราการว่างงานเพิ่มขึ้นจากร้อยละ ๑.๓ เป็นร้อยละ ๑.๘ โดยมีจำนวนผู้ว่างงานเพิ่มขึ้นเป็น ๑,๘๐๓ คน ซึ่งถือว่ามีจำนวนผู้ว่างงานเพิ่มขึ้นถึง ๕๑๗ คน จากเดือนกันยายนที่ผ่านมา สำนักเลขาธิการด้านเศรษฐกิจ (Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO)) รายงานเมื่อวันจันทร์ที่ผ่านมาว่า ในมณฑล ซัง กาลีน มีจำนวนผู้ว่างงานเพิ่มขึ้น ๑๕๗ คน ปัจจุบันมณฑลนี้จึงมีจำนวนผู้ว่างงาน ๕,๔๗๔ คน เพิ่มขึ้นร้อยละ ๐.๑ โดยเพิ่มเป็นร้อยละ ๒.๓ ในมณฑลเออเกามีจำนวนผู้ว่างงานเพิ่มขึ้น ๔๙ คน ปัจจุบันมณฑลนี้มีจำนวนผู้ว่างงาน ๒,๕๕๘ คน เพิ่มขึ้นร้อยละ ๐.๑ โดยเพิ่มเป็นร้อยละ ๒.๑

มีเพียงสองมณฑลที่มีจำนวนผู้ว่างงานลดลง คือ มณฑลอัฟเพนเซิลส์ เอาเซ่นเฮอเดอร์ และมณฑลอัฟเพนเซิลส์ อินเนอเฮอเดอร์ อนึ่ง มณฑลอัฟเพนเซิลส์ เอาเซ่นเฮอเดอร์ ที่มีจำนวนผู้ว่างงานลดลง ๑๒ คน ปัจจุบันมณฑลนี้จึงมีจำนวนผู้ว่างงาน ๓๕๓ คน อัตราการว่างงานของผู้ว่างงานคิดเป็นร้อยละ ๑.๓ ซึ่งไม่มีการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ส่วนมณฑลอัฟเพนเซิลส์ อินเนอเฮอเดอร์ ที่มีจำนวนผู้ว่างงานลดลง ๑ คน ปัจจุบันมณฑลนี้ จึงมีจำนวนผู้ว่างงาน ๗๘ คน อัตราการว่างงานของผู้ว่างงานคิดเป็นร้อยละ ๑.๐ ลดลงร้อยละ ๐.๑

โดยภาพรวมแล้วอัตราการว่างงานของผู้ว่างงานในมณฑลทางด้านตะวันออกของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ต่ำกว่าอัตราการว่างงานของทั้งประเทศร้อยละ ๒.๙

ที่มาของข่าว : <http://www.volksblatt.li/?newsid=65407&src=vb®ion=re>

ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ